

HOW TO DO THE STOOL TEST?

FOLLOW THESE INSTRUCTIONS STEP BY STEP.

IMPORTANT: Use the test before the expiry date on the collection tube: ⚠ (2022/04).

Keep the stool test at room temperature until you use it.

Send the bubble envelope with your sample as quickly as possible. Do not send your sample on a Friday or the day before a public holiday, so it is not too long in the mailbox

Postpone your participation at temperatures above 25°C.

Place the stool test in a clear place on the toilet. So you do not forget this!



1

STEP 1: Open the bubble envelope and take the contents out:

- ▶ a translucent bag with stool test and absorption paper (rectangular white cloth)
- ▶ collection paper (white paper to collect stool)



2

STEP 2: Go to the toilet. Pee and flush. Follow the instructions on the collection paper and attach it to the toilet seat with text readable. **Attention: the collection paper must not come into contact with water or urine.**



3

STEP 3: The collection paper captures your stool in the middle. Take the collection tube out of the bag. Leave the white cloth. Turn the green cap (open here) and open the collection tube.



4

STEP 4: On the green cap is a rod with a ribbed tip. Prick your stool in **four different places**. There only needs to be a tiny bit of stool at the ribbed tip (Figure 5).



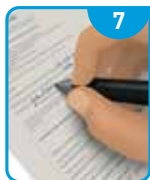
5

STEP 5: Insert the green cap with the rod into the collection tube. Tighten well. **Attention: do not write anything on the collection tube.**



6

STEP 6: Put the collection tube in the bag with the white cloth. Close the bag. Release the collection paper and drop it in the toilet. Let the paper soften in the water. Flush the collection paper with your stool.



7

STEP 7: Please complete the participation form. Check your general practitioner's details. Correct if necessary. **Attention: without a correctly completed participation form, you will not receive a result!**



8

STEP 8: Put the bag and the participation form together in the bubble envelope. On this envelope is mentioned the address of the lab.



9

STEP 9: Send it in as soon as possible. There is no need for a stamp. Can't you send the stooltest right away? Keep it in the fridge for maximum 14 days.

For a video surf to www.dikkedarmkanker.be/bevolkingsonderzoek.be/hoe-moet-ik-de-afnameset-gebruiken.



WHAT HAPPENS TO MY SAMPLE?

The lab tests the sample of your stool for the presence of blood. Within 14 days you and your general practitioner will receive the result. You will always get a result, even when everything is okay.



The stool test

WE DO IT
AND WHAT DO
YOU DO ?

BEVOLKINGS
ONDERZOEK
DIKKEZAK
KANKER

1156103-1.0/02 2013/10/24

NL PRD

REF 1156103
FOB Gold® Tube Screen

CE IVD Niet hergebruiken – Ne pas réutiliser –
Nicht wiederverwenden – Do not reuse

NL - ALGEMENE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

1. Volg de gebruiksaanwijzing stap voor stap.
2. Houd het buisje buiten bereik van kinderen.
3. De vloeistof in het buisje mag niet worden ingenomen en mag niet in contact komen met de ogen of slijmvliezen. Het buisje is specifiek ontworpen om vloeistoflekage te voorkomen. Mocht er toch sprake zijn van contact, neem dan direct telefonisch contact op met een arts.
4. Voer de afname direct na het produceren van de ontlasting uit.
5. Breng het buisje of enig ander onderdeel van het buisje niet in de anus.
6. Voer geen afname van de ontlasting uit in geval van diarree, bloeding uit het rectum (bijv. aambeien of andere oorzaken), tijdens de menstruatie of wanneer de ontlasting in contact met urine is geweest.
7. Gebruik het hulpmiddel slechts eenmaal.
8. Open de kleurloze dop niet en probeer deze ook niet te openen.

BEDOELD GEBRUIK De FOB Gold® Tube Screen bestaat uit een plastic tube die gebruikt kan worden voor het verzamelen, door zowel professionele als niet-professionele personen, en bewaren van humane ontlasting. Na het verzamelen van de feces, moet de tube worden teruggestuurd naar een professionele laboratorium voor de bepaling van menselijke hemoglobine in ontlastingsmonsters.

COLLECTIE TUBE Elke verzameltube bevat 1,7 ml extractie-oplossing. Samenstelling en concentratie van actieve componenten in de extractieoplossing zijn: runderserumalbumine (BSA) 0,5%, EDTA-Na2 0,01%, natriumazide <0,1% en stabilisatoren.

VOORZORGSMAATREGELEN AFVALBEHEER

Reagentia en monsters moeten worden afgevoerd in overeenstemming met lokale regelgeving.

NL Collectie Tube voor de bepaling van humaan hemoglobine in fecesmonsters - occult bloed FOB - met de FOB Gold®-methoden
F Tube de prélèvement pour la détermination de l'hémoglobine humaine dans les échantillons fécaux - sang occulte FOB - avec les méthodes FOB Gold®
E Collection Tube for the determination of human haemoglobin in faeces samples - occult blood FOB - with the FOB Gold® methods

AVERTISSEMENT ET PRECAUTIONS D'USAGE

1. Suivez ce guide d'utilisation étape par étape.
2. Conservez le tube hors de portée des enfants.
3. Le liquide présent dans le tube ne peut pas être ingéré ni entrer en contact avec les yeux ou les muqueuses.
Le tube a été spécialement conçu pour prévenir les fuites de liquide.
En cas de contact, appelez immédiatement un médecin.
4. Effectuez le prélèvement directement après la production des selles.
5. N'insérez pas le tube ou toute autre partie du tube dans l'anus.
6. N'évacuez pas les selles en cas de diarrhée, de saignement rectal (par exemple, hémorroïdes et/ou autres causes), pendant les menstruations ou lorsque les selles ont été en contact avec l'urine.
7. N'utilisez le dispositif qu'une seule fois.
8. N'ouvrez pas et n'essayez pas d'ouvrir le bouchon incolore.

UTILISATION RECOMMANDÉE Le FOB Gold® Tube Screen est constitué d'un tube en plastique qui peut être utilisé pour le prélèvement, par des professionnels ou non, et le stockage des selles humaines. Après le prélèvement des selles, le tube doit être renvoyé à un laboratoire professionnel pour la détermination de l'hémoglobine humaine dans les échantillons de selles.

TUBE DE PRÉLÈVEMENT Chaque tube de prélèvement contient 1,7 ml de solution d'extraction. Composition et concentration des composants actifs dans la solution d'extraction : Albumine de sérum bovin (BSA) 0,5 %, EDTA-Na₂ 0,01 %, azoture de sodium <0,1 % et agents stabilisants

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION EN MATIÈRE DE GESTION DES DÉCHETS Les réactifs et échantillons doivent être éliminés conformément aux réglementations en vigueur.

E - GENERAL INSTRUCTIONS AND WARNINGS

1. Follow the instructions step by step.
2. Keep the tube out of reach of children.
3. The liquid in the tube must not be swallowed and must not come into contact with the eyes or mucous membranes.
The tube is specifically designed to prevent fluid leakage. If there is any contact, please contact a doctor immediately by telephone.
4. Perform the collection immediately after the stool is produced.
5. Do not insert the tube or any other part of the tube into the anus.
6. Do not collect stool in case of diarrhoea, bleeding from the rectum (e.g. haemorrhoids and other causes), during menstruation or when the stool has been in contact with urine.
7. Use the tool only once.
8. Do not open the colourless cap nor try to open it.

INTENDED USE The FOB Gold® Tube Screen consists of a plastic tube that can be used for collecting, by both professional and non-professional persons, and storage of human faeces. After collecting faeces, the tube should be returned to a professional laboratory for the determination of human haemoglobin in stool samples.

COLLECTION TUBE Each collection tube contains 1.7 ml of extraction solution. Composition and concentration of active components in the extraction solution are: bovine serum albumin (BSA) 0.5%, EDTA-Na₂ 0.01%, sodium azide <0.1% and stabilisers.

WASTE MANAGEMENT PRECAUTIONS Reagents and samples must be disposed of in accordance with local regulations.



Kleurloze dop
Bouchon incolore
Colorless cap

Groene draaidop
Bouchon à vis vert
Green screw cap

BIBLIOGRAFIE / BIBLIOGRAPHIE / BIBLIOGRAPHY

1. M. Nagata, T. Tanaka: Journal of Immunological Methods, 153, 185-192, 1992
2. Review criteria for Assessment of Qualitative Fecal Occult Blood In Vitro Diagnostics Devices. FDA; Guidance for Industry and FDA Staff. August 8th 2007

FOB Gold® is a trademark in various jurisdictions, which is exclusively licensed to SENTINEL CH. SpA.

Synsex Belgium N.V. Park Rozendal, Building A, Terhulpssteenweg 6a, 1560 Hoeilaart
Belgium Phone +32 2 7697474 · Fax +32 2 7697499 · info@synsex.be · www.synsex.be

SENTINEL CH. SpA Via Robert Koch 2, 20152 Milan, Italy www.sentinel diagnostics.com

SENTINEL
DIAGNOSTICS